

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 41.342/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 41.342/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 19 september 2006 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen", heeft op 5 oktober 2006 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 19 septembre 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités", a donné le 5 octobre 2006 l'avis suivant:

Aanhef

1. In het eerste lid van de aanhef van het ontwerp moet de vermelding van de wet van 20 december 1995 worden geschrapt aangezien die wet artikel 35, § 2, 1°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, niet heeft gewijzigd.

2. Ter wille van de redactionele uniformiteit redigere men de Franse tekst van het vierde lid van de aanhef als volgt:

"Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 7 février 2006;".

Artikel 2

1. Bij artikel 2, 1°, van het ontwerp worden de woorden "document 60" ingevoegd, terwijl in het ontworpen artikel 6, § 13, eerste lid, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen (artikel 2, 4°, van het ontwerp), melding wordt gemaakt van "bijlage 60". Bedoeld wordt telkens bijlage 60 bij de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. Ter wille van de duidelijkheid verdient het aanbeveling om in het ontworpen artikel 6, § 9, derde lid, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 (artikel 2, 1°, van het ontwerp), niet de woorden "document 60" in te schrijven, maar wel "bijlage 60 bij de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994". In het ontworpen artikel 6, § 13, eerste lid, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 (artikel 2, 4°, van het ontwerp), kan dan de verwijzing naar "bijlage 60" worden behouden.

2. Men schrijve in het ontworpen artikel 6, § 11, tweede lid, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 (artikel 2, 2°, van het ontwerp): "..., ofwel gedurende de zesde kalendermaand ¹ van behandeling. De verstrekkingen met nummers 305653-305664 en 305712-305723 worden daarentegen onmiddellijk geattesteerd".

In de voorgestelde tekstaanpassing wordt melding gemaakt van de "verstrekkingen" met een bepaald nummer en niet van "de nummers" zonder meer. Daarenboven wordt er in de tekstaanpassing rekening mee gehouden dat in een normatieve tekst in beginsel geen woorden als "moeten" of "dienen te" worden gebruikt omdat de verplichting reeds voortvloeit uit de normatieve tekst zelf. De voornoemde opmerkingen gelden ook ten aanzien van andere bepalingen van het ontwerp waarvan de redactie op gelijkaardige wijze moet worden aangepast.

3. In het ontworpen artikel 6, § 11, vijfde lid, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 vervange men de woorden "zoals voorzien in voorgaande alinea" door de woorden "met toepassing van het vorige lid".

4. In het ontworpen artikel 6, § 13, eerste lid, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 (artikel 2, 4°, van het ontwerp), dienen de woorden "tijdens de 3^{de} kalendermaand" te worden vervangen door de woorden "tijdens de derde kalendermaand".

5. Het ontworpen artikel 6, § 13, derde lid, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984, luidt:

"De Technische tandheekkundige raad mag eisen dat onder andere studiemodellen worden bezorgd".

⁽¹⁾ Niet "de 6^{de} kalendermaand".

Het is niet duidelijk welke andere zaken nog kunnen worden "geëist" door de Technische tandheelkundige raad om te worden bezorgd. De aangehaalde delegatiebepaling is met andere woorden te algemeen en moet nader worden afgebakend om toelaatbaar te kunnen worden geacht.

Préambule

1. Au premier alinéa du préambule du projet, on supprimera la référence à la loi du 20 décembre 1995 dès lors que cette loi n'a pas modifié l'article 35, § 2, 1°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994.

2. Dans un souci d'uniformité de la rédaction, on rédigera le quatrième alinéa du préambule comme suit:

"Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 7 février 2006;"

Article 2

1. L'article 2, 1°, du projet, insère les mots "document 60" alors qu'à l'article 6, § 13, alinéa 1^{er}, en projet, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités (article 2, 4°, du projet), il est question de l'"annexe 60". Il s'agit chaque fois de l'annexe 60 au règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. Par souci de clarté, il est recommandé d'insérer à l'article 6, § 9, alinéa 3, en projet, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 (article 2, 1°, du projet), non pas les mots "document 60", mais bien "annexe 60 au règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994". Dans ce cas, la référence à l'"annexe 60" qui est faite à l'article 6, § 13, alinéa 1^{er}, en projet, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 (article 2, 4°, du projet) peut être maintenue.

.../...

2. À l'article 6, § 11, alinéa 2, en projet, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 (article 2, 2°, du projet), on écrira: "... , soit au cours du sixième mois civil ² de traitement. En revanche, les prestations portant les numéros 305653-305664 et 305712-305723 sont attestées immédiatement".

Dans l'adaptation du texte proposée, il est question de "prestations" portant un numéro déterminé et non pas de "numéros" sans plus. En outre, le texte adapté tient compte du fait qu'en principe des mots tels que "devoir" ou "y avoir lieu de" ne s'emploient pas dans un texte normatif, l'obligation résultant déjà de la règle proprement dite. Ces observations valent également pour d'autres dispositions du projet dont la formulation doit être adaptée dans le même sens.

3. À l'article 6, § 11, alinéa 5, en projet, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984, on remplacera les mots "comme prévu à l'alinéa précédent" par les mots "en application de l'alinéa précédent".

4. À l'article 6, § 13, alinéa 1^{er}, en projet, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 (article 2, 4°, du projet), on remplacera les mots "dans le courant du 3^e mois civil" par les mots "dans le courant du troisième mois civil".

5. L'article 6, § 13, alinéa 3, en projet, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984, dispose:

"Le Conseil technique dentaire peut exiger entre autres la communication de modèles d'étude".

On n'aperçoit pas quels autres éléments le Conseil technique dentaire pourrait encore "exiger" de lui communiquer. En d'autres termes, la délégation précitée est trop générale et doit être mieux circonscrite pour être admissible.

(2) Et non pas "du 6^e mois civil".

De kamer was samengesteld uit

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

B. SEUTIN,
W. VAN VAERENBERGH,

A. SPRUYT,
M. RIGAUX,

Mevrouw
Madame

G. VERBERCKMOES,

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'État,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de
H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par
M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. M. VAN DAMME.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME